City of Crystal Lake, Illinois
CITYLETTER

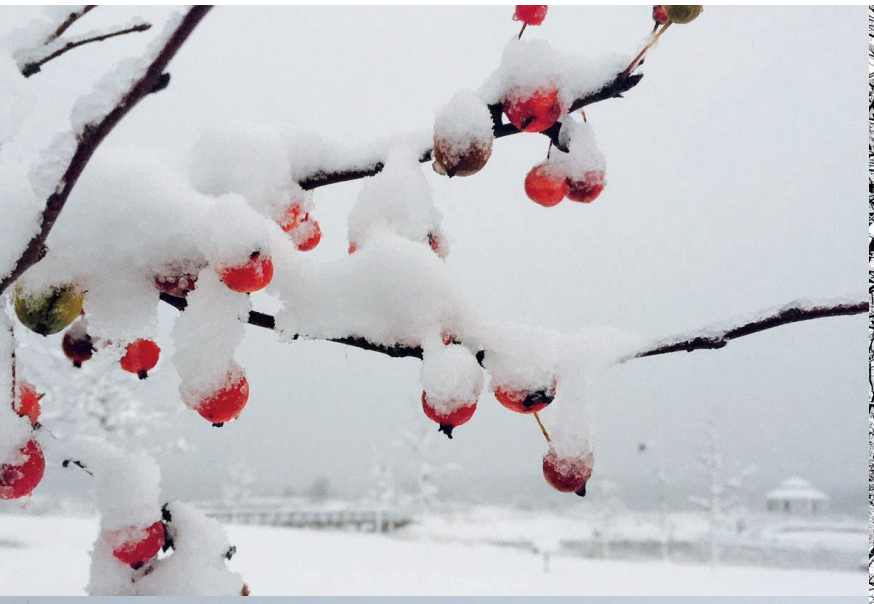






Foto de: Karen Lindburg Ventura

¡Un Año Nuevo Claramente Crystal Lake!

El Año Nuevo trae un nuevo comienzo y es el momento perfecto para establecer nuevos propósitos y metas. No importa lo que te propongas para el próximo año, Crystal Lake tiene todo lo que necesitas para hacerlo realidad. Ya sea que te centres en comer más sano, en un nuevo pasatiempo, en una rutina de ejercicios o en busca de experiencias de entretenimiento más emocionantes, Crystal Lake ofrece un sinfín de oportunidades para apoyar tu camino.

Desde vibrantes eventos locales hasta servicios enfocados en el bienestar y actividades comunitarias, es el lugar ideal para hacer realidad tus propósitos. ¡Visita las plataformas de Facebook e Instagram de Clearly Crystal Lake para más información sobre las novedades y actividades de la temporada!

www.facebook.com/clearlycrystallake
www.instagram.com/clearlycrystallake/

Portal WaterSmart Página 3

Calendario de seguridad contra incendios Página 4

Alquileres de pabellón Three Oaks abiertos Página 6

CLARAMENTE CRYSTAL LAKE ESQUINA

Nuevos negocios

Freundly Designs, que ofrece ropa gráfica y la **Curated by Laney Boutique**, abrió sus puertas en el centro de Crystal Lake, en 30 N. Williams Street. Freundly Designs crea ropa personalizada para empresas y escuelas, y ofrece artículos personalizados listos para llevar. La Curated by Laney Boutique ofrece ropa seleccionada ropa y accesorios boutique para mujeres que valoran la comodidad y el estilo.

DEPARTAMENTO DE POLICÍA

Academia de Policía Ciudadana

El Departamento de Policía de Crystal Lake se complace en anunciar la próxima Academia Ciudadana de Policía. Esta academia es un programa gratuito de 11 semanas que proporciona un conocimiento práctico del Departamento de Policía de Crystal Lake. La academia consiste de una serie de clases, discusiones y demostraciones de las operaciones y divisiones del Departamento. El Departamento utiliza este programa educativo para mejorar la seguridad comunitaria, fomentar la comunicación positiva y fomentar la colaboración entre el público y el Departamento de Policía.

La inscripción está abierta a todos, con prioridad para los residentes y trabajadores de Crystal Lake. Los participantes deben tener al menos 17 años, aprobar una verificación de antecedentes penales y firmar una exención de responsabilidad. Complete el formulario de solicitud de la Academia de Policía para Ciudadanos y comuníquese con la oficial Kelci McGrath a través de kmcgrath@crystallake.org o al (815) 356-3755 si tiene alguna pregunta. Las solicitudes pueden enviarse por correo electrónico al oficial Kelci o entregarse en la recepción del Departamento de Policía, abierta de Lunes a Viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.

Las clases comenzarán el 29 de Enero de 2025 y continuarán una vez por semana todos los jueves hasta el 9 de abril de 2025. Los horarios de clases serán aproximadamente de 6:00 p.m. a 9:00 p.m.

Además, aquellos interesados en ser voluntarios en el Departamento de Policía de Crystal Lake deben asistir a la Academia de Policía Ciudadana.

Las solicitudes se pueden recoger en el vestíbulo de nuestro Departamento de Policía ubicado en 100 W. Woodstock Street o escaneando el código QR a la derecha.

Consejo 411

¿Sabía que el Departamento de Policía de Crystal Lake utiliza un programa de denuncias anónimas llamado TIP411? Este programa permite al Departamento de Policía implementar un enfoque más exhaustivo e integral para la prevención del delito, a la vez que fomenta la colaboración con la comunidad para combatir la delincuencia.

Con este programa, se ofrece a los ciudadanos otra salida para desempeñar un papel activo en ayudar a mantener su vecindario seguro.

Usando su teléfono celular, simplemente envíe un aviso anónimo al Departamento de Policía de Crystal Lake enviando un mensaje de texto al palabra CLPDTIP y la

Continúa en la página 3

Continuación de la página 2

información de la punta al 847411. La tecnología TIP411 eliminará toda identificación Información antes de que la Policía vea el mensaje. También puede utilizar este programa visitando el sitio web del Departamento de Policía: www.crystallake.org.

Consejos para conducir de forma segura en invierno

Con la llegada del invierno, es crucial adaptar sus hábitos de conducción para mayor seguridad. Asegúrese de que su vehículo esté preparado para el invierno revisando regularmente la presión de las llantas, los frenos y los niveles de líquido. Al conducir en carreteras con hielo o nieve, mantenga una distancia segura con otros vehículos y reduzca la velocidad.

Preste especial atención a las placas de hielo, sobre todo en puentes y pasos elevados, ya que estas zonas tienden a congelarse más rápidamente y pueden ser especialmente peligrosas. En caso de avería, permanezca en su vehículo y llámenos para solicitar asistencia.

Departamento de Policía de Crystal Lake (815) 356-3620
Oficial Kelci McGrath - (815) 356-3755 o kmcgrath@crystallake.org

Portal WaterSmart

Con el proyecto de reemplazo de medidores de agua en marcha, la ciudad de Crystal Lake ha lanzado el portal WaterSmart. Este portal web permite a cada residente consultar y gestionar su consumo de agua. Los clientes podrán consultar y comprender sus facturas de agua, suscribirse a alertas personalizadas y reciba notificaciones en tiempo real sobre el consumo excesivo de agua, que podría deberse a fugas. WaterSmart ofrecerá consejos para ahorrar agua y le guiará en los pasos a seguir para solucionar cualquier fuga.

Para registrarse, visite http://crystallakeil.watersmart.com.

- Utilice el número de cuenta que aparece en su factura de agua como código de registro.
- Responda la sencilla encuesta de perfil para proporcionar comparaciones precisas con hogares similares.

¡Escanee el código QR para ver un video útil sobre cómo navegar por su cuenta en el portal!

Cómo evitar que las tuberías se congelen

Cuando las temperaturas bajan de cero, las tuberías y los contadores de agua expuestos al aire frío pueden congelarse. A continuación, encontrará algunas sugerencias útiles para garantizar el suministro de agua este invierno.

Proporcionar calidez:

- Verifique que haya temperaturas adecuadas en todas las áreas donde se encuentran las tuberías de agua y elimine el aire frío que sopla sobre las tuberías de agua.
- Si un fregadero está ubicado contra una pared exterior, abra las puertas del gabinete.
- Abra la puerta de las habitaciones, armarios y gabinetes donde se encuentran las tuberías de agua para permitir la circulación del aire.

Utilice su suministro de agua:

- Deje correr un pequeño chorro de agua fría por los grifos.
- Asegúrese de que sus desagües permanezcan limpios para evitar desbordamientos o inundaciones.

Si a pesar de sus mejores esfuerzos se encuentra con tuberías congeladas este invierno, comuníquese con un plomero.



DEPARTAMENTO DE BOMBEROS Y RESCATE



2026



CALENDARIO DE SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS

ENERO

- Dale espacio a tus calentadores de ambiente
- Nunca utilices un horno para calentar tu casa.
- Apague los calentadores de ambiente al salir la habitación



FEBRERO

- Semana de concientización sobre quemaduras
- Deje reposar la comida antes de sacarla del microondas.
- Utilice los quemadores traseros cuando pueda
- Al freír, utilice una tapa de sartén/protector contra salpicaduras.



MARZO

- Cierra antes de dormirte
- Una puerta cerrada puede significar la diferencia entre 1000 y 100 grados en caso de incendio.



ABRIL

- Pruebe las alarmas de humo una vez al mes
- Reemplace las alarmas de humo cada 10 años
- Cuando escuchas una alarma de humo, tienes menos de 2 minutos para salir.





PUEDE

- Haz un plan de escape
- Establecer un lugar de encuentro
- Conozca dos salidas de cada habitación.
- Practica tu plan



JUNIO

- Utilice parrillas únicamente en exteriores
- Vigila lo que estás asando
- Limpie su parrilla después de cada uso



JULIO

- Deje los fuegos artificiales en manos de los profesionales
- Recuerda, las bengalas queman mucho.



AGOSTO

- Mantenga los fósforos y encendedores fuera del alcance de los niños.
- Enseñe a los niños que los fósforos y los encendedores no son juguetes, son herramientas.



SEPTIEMBRE

- Recicle las baterías de iones de litio de forma responsable
- No sobrecargue las baterías de iones de litio. Desconecte los dispositivos una vez que estén completamente cargados.



OCTUBRE

- Mes de la prevención de incendios
- Manténgase seguro al pedir dulces



NOVIEMBRE

- Cuidado con lo que estás cocinando
- Gire las manijas de las ollas hacia la parte posterior de la estufa.
- Configure un temporizador al cocinar



DICIEMBRE

- Inspeccione sus luces navideñas y asegúrese de que sean seguras de usar.
- Mantenga las velas al menos a 12 pulgadas de distancia de cualquier cosa que puede quemar
- Riega tu Navidad árbol todos los días



Fuentes: NFPA.org, Administración de Incendios de EE. UU., Asociación Estadounidense de Quemaduras

¡Desprenda esta página y muéstrela todo el año para recordarle cosas de seguridad!

Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake (815) 356-3640

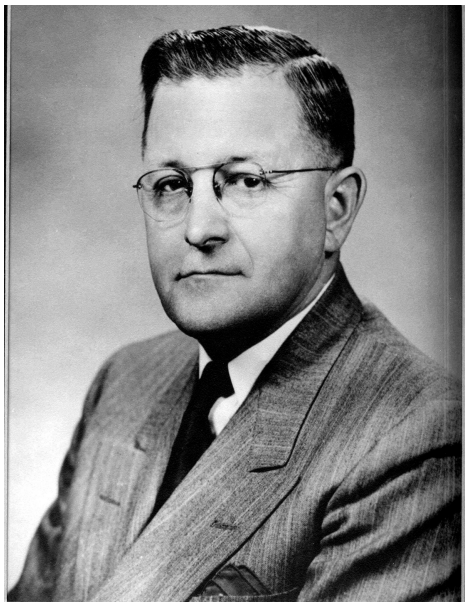
LUCES DE PARADA Y ARRANQUE

Diana Kenney

Las luces de parada y arranque (también conocidas como semáforos) se instalaron por primera vez en Illinois en la década de 1920 en Chicago y Springfield. El sistema instalado en Springfield incluía señales que mostraban las palabras "Pare" y "Avance" de forma intermitente, además de los colores estándar rojo, amarillo y verde.

Dos décadas después, Crystal Lake se propuso instalar su propio semáforo de parada y arranque en la esquina de la calle Virginia (Ruta 14) y la avenida Dole. Los vecinos sabían que esta intersección era muy peligrosa, especialmente durante los meses de verano, con el aumento del tráfico playero y turístico. Los conductores de la avenida Dole corrían para cruzar la Ruta 14, pero a menudo calculaban mal la velocidad del tráfico en sentido contrario. El resultado fueron numerosos accidentes, tanto leves como graves. Dado que la Ruta 14 era una carretera estatal, la necesidad y aprobación del semáforo fueron determinadas por el departamento estatal de carreteras. Y aunque los vecinos sabían que el semáforo era necesario, el estado no estaba convencido.

En Mayo de 1946, el alcalde George Krause viajó a Springfield para solicitar un semáforo de parada y arranque. Hasta entonces, los conteos de tráfico, las solicitudes escritas, las peticiones y las resoluciones del ayuntamiento habían sido ineficaces. El alcalde Krause debió ser muy persuasivo, ya que una semana después de su viaje a Springfield, recibió una carta y un acuerdo del estado de Illinois indicando que el estado pagaría el costo de la instalación y que la ciudad cubriría el costo de la electricidad. A pesar de las garantías y el acuerdo, la instalación del semáforo tardó dos años en realizarse en Mayo de 1948.



El alcalde de Crystal Lake, George W. Krause

Un titular del Herald del 8 de Julio de 1948 informaba: “El tráfico más denso del año transcurrió sin contratiempos”. En el artículo adjunto, el jefe de policía Joel Murphy declaró: “El nuevo semáforo de parada y arranque en la avenida Dole y la calle Virginia cumple una función importante. Permite que el tráfico cruce la calle y también reduce notablemente la velocidad del tráfico de paso”. Para reducir aún más la velocidad del tráfico en la calle Virginia, en la zona comercial, se colocaron grandes señales de “Prohibido rebasar” y “Patrulla policial” en ambos extremos de la concurrida sección entre la avenida Dole y la avenida McHenry.

Para Octubre de 1948, la ciudad solicitó un segundo semáforo de parada y arranque para la intersección de la calle Virginia y la avenida McHenry. A pesar de las reiteradas e insistentes cartas del ayuntamiento, la Cámara de Comercio, el Club de Leones y otras organizaciones cívicas, el estado determinó que no era necesario un semáforo adicional. Finalmente, en Septiembre de 1955, se aprobó el segundo semáforo de parada y arranque de Crystal Lake en la calle Virginia.



Vista hacia el oeste en el tramo de la calle Virginia (Ruta 14) entre los dos semáforos de Crystal Lake (finales de la década de 1950). A la izquierda está el parque McCormick. A la derecha, la barbería Parkview y la farmacia Herrmann's.

Sobre la autora: Diana Kenney es presidenta de la Sociedad Histórica de Crystal Lake. Para contactarla, escriba a info@cl-hs.org.

ÁREA RECREATIVA THREE OAKS

Horario del parque

6:30 A.M. - Atardecer

Reservaciones de alquiler de quioscos

¡La cuidada de Crystal Lake ya esta aceptando reservaciones de quioscos para 2026! Los visitantes pueden reservar su alquiler a través del portal en línea threeoakscl.recdesk.com, disponible en el sitio web del Ayuntamiento.

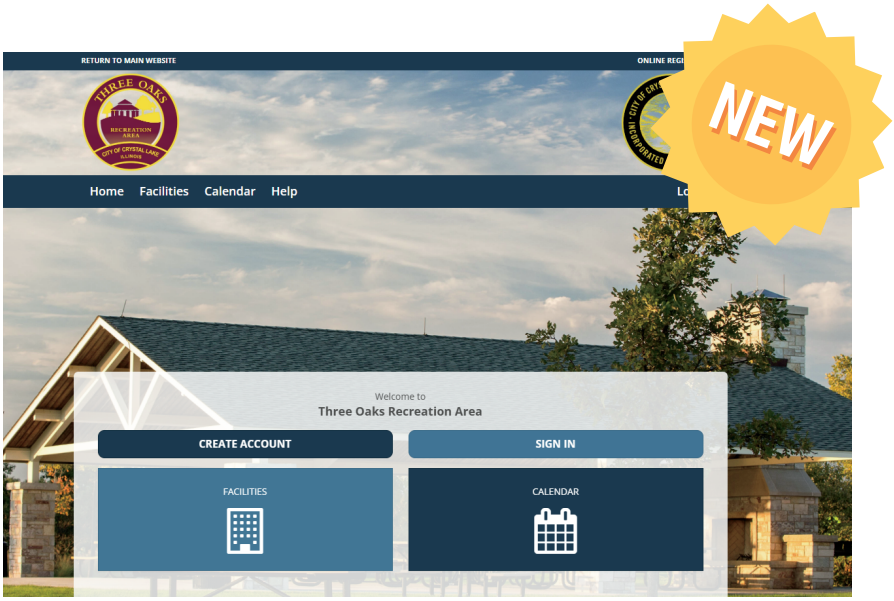
Todos los detalles de los quioscos y las preguntas frecuentes relacionadas están disponibles en nuestro sitio web, en la sección alquiler de quioscos. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el personal municipal al (815) 459-2020, ext. 4288.

Nuevo portal de alquiler de quioscos

Three Oaks ha tenido un portal en línea para reservar quioscos durante varios años, ¡nos complace anunciar un portal nuevo y mejorado! Si ya tenía una cuenta por reservar un quioscos en años anteriores, deberá crear una nueva para 2026.

Recientemente, en la reunión del Ayuntamiento del 2 de Diciembre de 2025, se aprobó un pequeño aumento en el depósito reembolsable para el alquiler de quioscos. Esto ayuda a garantizar que los inquilinos puedan cubrir el costo de las instalaciones adicionales del parque si deciden añadirlas a su alquiler.

Visite nuestro sitio web para obtener información adicional sobre cómo crear una cuenta, reservar su alquiler, preguntas frecuentes y detalles del quioscos.



Empleo

¡Se aceptan solicitudes para unirse a nosotros esta temporada 2026! Hay puestos disponibles para socorristas de temporada, cajeros y asistentes de marina. ¡Para obtener más información sobre los puestos, visite la página de Empleo de Recursos Humanos de la Ciudad de Crystal Lake y complete una solicitud de empleo hoy mismo!

www.crystallake.org/three-oaks-recreation
Información: (815) 356-2447 | Cancelación por lluvia: (815) 506-9333 | threeoaks@crystallake.org
5517 Northwest Highway, Crystal Lake, IL 60014

Evento de recolección de aparatos electrónicos en la acera: del 2 al 6 de Marzo

LRS realizará la recolección de aparatos electrónicos en la acera durante la semana del 2 al 6 de Marzo de 2026. Los residentes pueden dejar un máximo de cinco aparatos electrónicos, incluyendo un televisor o un monitor de computadora. Los aparatos electrónicos se recogerán el día de recolección habitual de los residentes. LRS realizará la siguiente recolección.

Semana de recolección de productos electrónicos en Septiembre de 2026. La siguiente tabla detalla qué artículos pueden y no pueden colocarse para la recolección de productos electrónicos.

Comuníquese con LRS al (844) 633-3577 si tiene alguna pregunta sobre el evento de recolección de productos electrónicos.

Artículos electrónicos aceptables	
Un televisor o un monitor de computadora	Máquinas de fax e impresoras
Teléfonos móviles, teléfonos y tabletas	Luces navideñas
Cámaras	Módems
Reproductores de CD	Trituradoras de papel
Unidades de computadora	Receptores de satélite
Cables y cordones	Escáneres
Ratones y teclados electrónicos	Estéreos y consolas de videojuegos

Artículos NO Aceptados	
Aires acondicionados	Secadores de pelo y planchas de pelo
Baterías	Humidificadores
Electrodomésticos y refrigeradores	Líquidos o residuos químicos
Juguetes que funcionan con pilas	Detectores de humo y fuego
Cafeteras	Materiales de embalaje
Discos de computadora	Microondas
Lavavajillas	Suavizadores de agua

El próximo evento de recolección de electrónica tendrá lugar en Septiembre.

CALENDARIO | ENERO DE 2026

Jueves 1 de Enero
Oficinas de la ciudad cerradas

Lunes 5 de Enero
Reunión de la Comisión de Preservación Histórica
4:30 p.m.

Martes 6 de Enero
Reunión del Ayuntamiento
7:00 p.m.

Miércoles 7 de Enero
Reunión de la Comisión de Artes Públicas
8:00 a.m.

Miércoles 7 de Enero
Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación
7:00 p.m.

Jueves 8 de Enero
Reunión de la Comisión de la Juventud
4:00 p.m.

Martes 20 de Enero
Reunión del Ayuntamiento
7:00 p.m.

Miércoles 21 de Enero
Reunión del Comité de Sostenibilidad
6:00 p.m.

Miércoles 21 de Enero
Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación
7:00 p.m.

Todas las reuniones en el Ayuntamiento
100 W. Woodstock Street

Ciudad de Crystal Lake, Illinois

ALCALDE
Haig Haleblian

CONCEJAL
Ellen Brady
Brett Hopkins
Cameron Hubbard
Ian Philpot
Denise Smith
Natasha Teetsov

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD
Eric Helm

Solo emergencias de policía, bomberos y ambulancias
911

Ayuntamiento (No emergencia)
815-459-2020

www.crystallake.org

Se prohíbe el uso comercial o cualquier reproducción de cualquier material contenido en este boletín sin el permiso de la Ciudad de Crystal Lake.

Ciudad de Crystal Lake
100 W. Woodstock
Street, Crystal Lake, IL
60014

PRSRT STD
U.S. Postage
PAID
Crystal Lake, IL
Permit No. 29

¡Únete al movimiento ecológico suscribiéndote electrónicamente al boletín informativo de la ciudad!

Visite: https://www.crystallake.org/your-government/communications/enews-sign-up

Recibir el boletín informativo únicamente por correo electrónico.

VALORAMOS SU OPINIÓN

La ciudad de Crystal Lake valora la opinión de sus residentes. Si tiene alguna inquietud o comentario sobre el boletín informativo de la ciudad, envíe un correo electrónico al personal municipal a comments@crystallake.org.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre departamentos específicos de la ciudad, comuníquese con los siguientes:

Oficina del Administrador Municipal	(815) 459-2020 Option 5
Departamento de Desarrollo Comunitario	(815) 356-3605
Departamento de Finanzas	(815) 459-2020 Option 0
Departamento de Bomberos y Rescate	(815) 356-3640
Departamento de Recursos Humanos	(815) 459-2020 Option 5
Departamento de Policía	(815) 356-3620
Departamento de Obras Públicas e Ingeniería	(815) 356-3614